

# VALENCE

Touristische Informationen



Willkommen...

**valencetourisme.com**  
OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS  
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION VALENCE AGGLO SUD RHÔNE-ALPES



Das Haus der Köpfe

4

Dieses Haus, Anfang des 16. Jahrhunderts von dem Universitätsprofessor und Konsul von Valence Antoine De Dorne erbaut, markiert den Übergang von der Gotik in die Epoche der Renaissance.

Seinen Namen verdankt es den zahlreichen Köpfen, die als Skulpturen die Hauswand schmücken.

**Geöffnet von September bis Juni**

Montags bis Donnerstags	8.30 – 12.00 / 13.30 – 17.30
Freitag	8.30 – 12.00 / 13.30 – 17.00
Samstag	9.30 – 12.30 / 14.00 – 18.00
Sonntag	14.00 – 18.00

**Geöffnet von Juli bis August**

Montags bis Donnerstags	9.00 – 12.30 / 14.00 – 18.00
Freitag	9.00 – 12.30 / 14.00 – 17.30
Samstag und Sonntag	9.30 – 12.30 / 14.00 – 18.00

Hier wird die einzigartige Geschichte der Valentiner armenischer Herkunft erzählt; ein Teil der Weltgeschichte, der von einer Identität zeugt, die von Verfolgung, Völkermord, Exil, Einwanderung und Integration in das Aufnahmeland geprägt ist.

Von Dienstag bis Sonntag geöffnet, vom 1. Oktober bis zum 31. März, vom 14 bis 17.30 Uhr.

Vom 1. April bis den 30. September, von 14.30 bis 18.30 Uhr. Während die Feiertage und vom 25/12 bis 06/01



5

Im Herzen der Stadt erwartet Sie ein außergewöhnlicher 7 Hektar großer Garten, der sich aus über 700 raren und verschiedenen Baumarten zusammensetzt.

Er ist eine der bevorzugten Anlagen der Einwohner von Valence und bereitet Groß und Klein viel Freude: Bäume, Blumen, Kanäle, Springbrunnen, Tiergehege, Karussell und Spielplatz laden zum Verweilen ein.



8

Der Park Jovet

**valencetourisme.com**  
OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION VALENCE AGGLO SUD RHÔNE-ALPES

11, boulevard Bancel - 26000 VALENCE

Tél : + 33 (0)4 75 44 90 40

Fax : + 33 (0)4 75 44 90 41

info@valencetourisme.com

www.facebook.com/decouvrezvalence

Diese Broschüre wird von den Verkehrsamt von Valence herausgegeben :



**VALENCE**

Von Juni bis September :  
montag bis samstags  
von 9Uhr30 bis 18Uhr30  
sonn- und feiertags  
von 10Uhr30 bis 15Uhr30

Von Oktober bis Mai :  
montag bis samstags  
von 9Uhr30 bis 12Uhr30  
und von 13Uhr30 bis 18Uhr  
sonn- und feiertags  
von 10Uhr30 bis 13Uhr30

Geschlossen  
25/12, 31/12, 01/01, 01/05



**CHABEUIL**

Montag bis Freitag  
9Uhr30 bis 12Uhr30  
und von 13Uhr30 bis 5Uhr  
Samstag  
09Uhr bis 12Uhr

Geschlossen  
am Sonntag und Feiertage

Place Génissieu - 26120 Chabeuil  
Tél : +33(0)4 75 59 28 67



Photos : Eric Cailliet, Lionel Pascale. Document imprimé sur papier recyclé



RhôneAlpes

VALENCE AGGLO  
Sud Rhône-Alpes

Un équipement de la Communauté d'Agglomération  
Valence Agglo Sud Rhône-Alpes - 50 rue Denis Papin 26000 VALENCE - www.valenceagglo.fr - tél : 04 75 81 30 30

OFFICE DE TOURISME  
Cette marque prouve la conformité à la norme NF X50-730 et aux règles de certification NF 237. Elle garantit que les activités d'accueil, d'information, de promotion/communication, de la boutique, l'évaluation et l'amélioration de la qualité de service sont contrôlés régulièrement par AFNOR Certification  
11, rue Francis de Prèssensé - 93571 LA PLAINE SAINT DENIS Cedex - France - www.marque-nf.com



Certificat d'immatriculation au Registre des Opérateurs de Voyages et de Séjours : IM026100005

# Stadtzentrum Valence

## Einrichtungen

- ◆ Verkehrsamt\*\*\*\*
- A** Omnibushaltestelle
- B** Rathaus
- C** Präfektur
- D** Zug / Busbahnhof
- E** Gendarmerie
- F** Postamt
- G** Theater Le Rhône
- H** Städtisches Theater
- I** Kino Le Navire
- J** Camping / Billard-Bowling
- K** Multiplex - kino Pathé
- L** Polizei
- M** Abteilung für Kunst und Geschichte
- N** Bibliothek
- O** CPAM
- P** Kino Le Lux
- Q** Schwimmbad / Eislaufhalle Polygone
- R** Theater Le Bel Image
- S** Kongressgebäude
- T** Mistral Palace
- P** Kostenloser Parkplatz
- P** P Q PARK Parkplat

## Sehenswürdigkeiten

- 1 Pavillon Kiosque Peynet
  - 2 Kathedrale Saint-Apollinaire
  - 3 Das Pendentif
  - 4 Haus der Köpfe
  - 5 Armenisches Kulturzentrum
  - 6 Kirche Saint-Jean
  - 7 Haus Mauresque
  - 8 Parkanlage Jovet
  - 9 Statue Montalivet
  - 10 Brunnen
  - 11 Yachthafen Eperviere
  - 12 Statue Championnet
  - 13 Büste des Louis Gallet
  - 14 Haus Dupré-Latour
  - 15 Kirche Saint-Ruf
  - 16 Haus des Tuchfabrikanten
  - 17 Franziskanerkapelle
  - 18 Kapuzinerkapelle
  - 19 Kirche Notre-Dame
  - 20 Notre-Dame de Soyons
- Kanäle    ■ Fussgängerzone

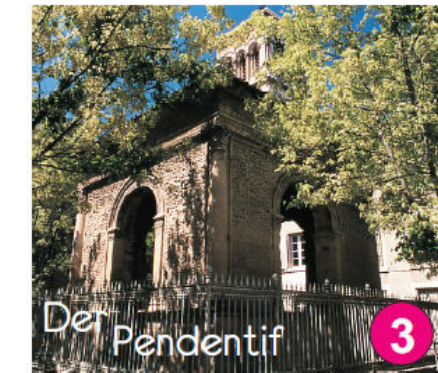
**valencetourisme.com**  
OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS  
COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION VALENCE AGGLO SUD RHÔNE-ALPES

Eine wunderschöne Liebesgeschichte begann an einem Abend des Jahres 1942: der Zeichner Raymond Peynet macht in Valence Halt und seine Schritte führen ihn bis zum Platz Champ de Mars, wo er, betört durch die Schönheit des Ortes, den Musikpavillon und sein Liebespaar unsterblich macht. Der Pavillon Peynet steht heute unter Denkmalschutz und ist das ganze Jahr zugänglich.



Die Kathedrale hat sehr unter den Religionskriegen gelitten. Ihr heutiges Aussehen entspricht einem Bau des 12. Jahrhunderts, der eine Mischung aus antiken Reminiszenzen und der romanischen Architektur des Zentralmassivs und des Rhônetals ist. Am Anfang des 17. Jahrhunderts ist die Kathedrale weitgehend restauriert worden, dabei wurde der romanischen Stil bewahrt. Am Ende der Apsis befindet sich das Grabmal von Papst Pius VI.

Im Kreuzgang der Kathedrale wurde im Jahre 1548 das Grabmal des Domherren Mistral errichtet. Aus Molasse aus Châteaufort sur Isère gebaut, zeugt es mit seiner Form - einem Triumphbogen - von einem neuwachten Interesse der Renaissance für die Formen der Antike.



Seit dem 17. Jahrhundert wird es wegen der vollendeten Form seiner Gewölbe gerühmt, und so wurde der Pendentif als eines der ersten Gebäude Frankreichs bereits im Jahre 1840 unter Denkmalschutz gestellt, knapp drei Jahre nach der Konstitution der Kommission für Denkmalschutz.



Im Herzen der Parkanlage, die das Prädikat « Pavillon Bleu de l'Europe » erhalten hat, befindet sich der einzige schwimmende Hafen Frankreichs. Dort laden zahlreiche Attraktionen zum Verweilen ein. Neben einem großen Angebot an Wassersportaktivitäten bietet der Park auch die Möglichkeit Tennis, Billard oder Bowling zu spielen. Chemin de l'Eperviere 26000 Valence

